

2 / 2022

# *Dotziger*



# Nachrichten

---

Mitteilungen aus den Gemeindebehörden

Mitteilungen aus der Verwaltung

Termine / Anlässe

# **Gemeindeversammlung von Mittwoch, 1. Juni 2022**

## **20.00 Uhr, Bangerterhaus**

### **Traktandum 1**

#### **Jahresrechnung 2021**

#### **Genehmigung und Kenntnisnahme.**

#### **(Referent B. Mathys)**

Liebe Dotzigerinnen und Dotziger

Das Resultat der Verwaltungsrechnung 2021 schliesst noch viel, viel besser ab, als an der Gemeindeversammlung im Dezember 2021 vorausgesagt. Dies gilt vor allem für den Allgemeinen Haushalt.

Über Fr. 900'000.- konnten in die Spezialfinanzierung Erneuerung Schulraum (70%) bzw. Gemeindestrassen (30%) eingelegt werden.

Hohe Mehreinnahmen führten zu diesem aussergewöhnlichen Ergebnis.

- Erhebliche Mehrerträge bei den Gewinnsteuern der juristischen Personen (**Landi Schweiz**).
- Aber auch Mehrerträge bei den Einkommenssteuern, Grundstückgewinnsteuern, Sonderveranlagungen und Anteil direkte Bundessteuer halfen mit, dieses tolle Resultat zu erzielen.

Der Gemeinderat dankt der Finanzverwalterin, Tamara Herrli für die effiziente und zuverlässige Betreuung der Gemeindefinanzen.

Nachfolgend finden Sie weitere Erläuterungen zum Rechnungsabschluss 2021, sowie den Antrag des Gemeinderates zuhanden der Gemeindeversammlung

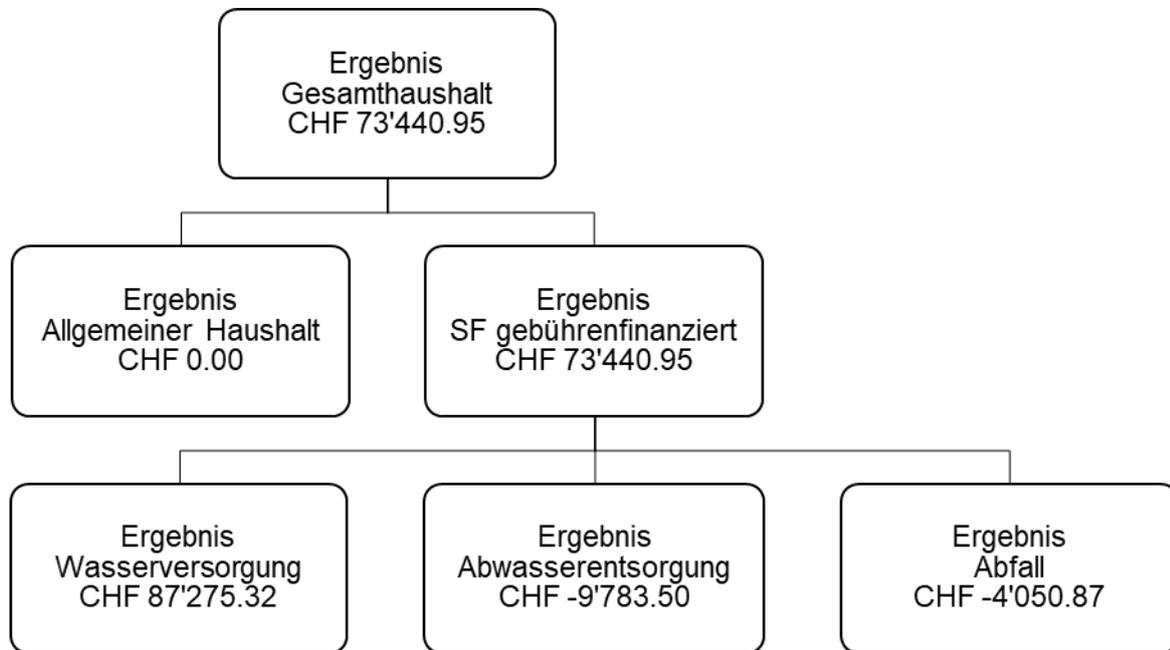
Die vollständige Rechnung kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Weitere Informationen zur Jahresrechnung 2021 sind zudem auf der Website unserer Gemeinde unter [www.dotzigen.ch](http://www.dotzigen.ch) aufgeschaltet.

Der Finanzvorsteher  
Beat Mathys

Die Jahresrechnung 2021 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt. Aufgrund des sehr umfangreichen Zahlenmaterials werden nur Abschnitte der Jahresrechnung dargestellt.

## Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des **Gesamthaushalts** von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.



### *Ergebnis Gesamthaushalt*

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 73'440.95 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 361'420.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt CHF 434'860.95.

### *Ergebnis Allgemeiner Haushalt*

Der Allgemeine Haushalt schliesst nach Einlagen in die gemeindeeigenen Spezialfinanzierungen Erneuerung Schulraum und Gemeindestrassen ausgeglichen ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 278'190.00. Hauptverantwortlich für diese massive Besserstellung sind die sehr hohen Steuererträge.

## Spezialfinanzierungen (SF)

### *SF Wasserversorgung*

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 87'275.32 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 240.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 87'515.32. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wasserversorgung beträgt CHF 441'081.50 (Konto 29001.00). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 1'782'820.60 (Konto 29301.00).

### *SF Abwasserentsorgung*

Die Abwasserentsorgung (Funktion 720) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 9'783.50 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 83'300.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 73'516.50. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 560'059.05 (Konto 29002.00). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 1'400'213.85 (Konto 29302.00).

### *SF Abfall*

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 4'050.87 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 310.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 4'360.87. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfall beträgt CHF 157'982.77 (Konto 29003.00).

### *SF Vorfinanzierung Erneuerung Schulraum*

Das Reglement für Spezialfinanzierung "Vorfinanzierung Erneuerung Schulraum", gültig ab 05.12.2018, bezweckt die Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung der umfangreichen Sanierungsprojekte des Schulraumes in den Bereichen Kindergarten, Primarschule und Oberstufe. Die SF kann jährlich durch den Gemeinderat gespiesen werden, wenn ein allfälliger Ertragsüberschuss im Allgemeinen Haushalt erzielt wird. Entnahmen können im Rahmen der jährlichen Abschreibungen vorgenommen werden. Im Rechnungsjahr 2021 konnte eine Einlage von 70% des Ertragsüberschusses, d.h. CHF 639'155.99 (GR-Beschluss vom 04.04.2022) getätigt werden. Auf eine Entnahme aus der Vorfinanzierung wurde verzichtet. Der Bestand der Vorfinanzierung beträgt per 31.12.2021 CHF 777'000.68.

### *SF Vorfinanzierung Erneuerung Gemeindestrassen*

Das Reglement für Spezialfinanzierung "Vorfinanzierung Erneuerung Gemeindestrassen", gültig ab 05.12.2018, bezweckt die Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung der umfangreichen Sanierungsprojekte des Strassennetzes. Die SF kann jährlich durch den Gemeinderat gespiesen werden, wenn ein allfälliger Ertragsüberschuss im Allgemeinen Haushalt erzielt wird. Entnahmen können im Rahmen der jährlichen Abschreibungen vorgenommen werden. Im Rechnungsjahr 2021 konnte eine Einlage von 30% des Ertragsüberschusses, d.h. CHF 273'923.99 (GR-Beschluss vom 04.04.2022) getätigt werden. Auf eine Entnahme aus der Vorfinanzierung wurde verzichtet. Der Bestand der Vorfinanzierung beträgt per 31.12.2021 CHF 333'000.28.

## Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 1'004'030.39 getätigt. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 2'103'000.00. Einige Investitionsprojekte laufen erst an und wurden nicht in der angenommenen Höhe im 2021 ausgeführt.

## Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2021 CHF 10'906'366.86 (Vorjahr: CHF 9'389'380.74). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf 4'547'741.95 (Vorjahr: CHF 3'678'047.52). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 869'694.43. Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31.12.2021 CHF 6'358'624.91 (Vorjahr: CHF 5'711'333.22), was einer Zunahme von CHF 647'291.69 entspricht. Das Fremdkapital ist auf CHF 3'465'131.29 gestiegen. (Vorjahr: CHF 3'085'474.54) Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31.12.2021 CHF 7'441'235.57 (Vorjahr: CHF 6'303'906.20). **Das massgebende Eigenkapital (299) beläuft sich unverändert auf CHF 1'773'466.75 (Vorjahr: CHF 1'773'466.75).**

## Kommentar Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung

### 0 Allgemeine Verwaltung

Nettoergebnis

Jahresrechnung 2021	
Aufwand	Ertrag
853'278.98	145'182.95
	708'096.03

Budget 2021	
Aufwand	Ertrag
798'680.00	123'250.00
	675'430.00

Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag
976'137.08	158'925.71
	817'211.37

### Bemerkungen:

0220

Mehraufwand im Bereich Unterhalt von Apparaten und Geräte. Die Lampen auf der Gemeindeverwaltung wurden ersetzt. Höhere Entschädigung von der Gemeinde Diessbach für die Dienstleistung der Bauverwaltung. Höhere Entschädigungen von den Gemeindeverbänden Feuerwehr und Oberstufe für die Dienstleistung der Sekretariate und Finanzverwaltung.

### 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Nettoergebnis

Jahresrechnung 2021	
Aufwand	Ertrag
154'807.47	98'924.55
	55'882.92

Budget 2021	
Aufwand	Ertrag
137'550.00	99'180.00
	38'370.00

Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag
132'797.55	97'574.80
	35'222.75

### Bemerkungen:

1400

Minderaufwände bei den Honoraren externe Fachexperten Bauverwaltung

1610

Mehraufwände für die Altlastensanierung Schiesstand Moos

1620

Mehraufwände für die periodische Schutzraumkontrolle

**2 Bildung**

Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'608'848.10	330'868.58	1'950'640.00	356'670.00	1'768'014.72	339'317.85
	2'277'979.52		1'593'970.00		1'428'696.87

Nettoergebnis

**Bemerkungen:**

- 2110 Tiefere Lehrergehaltskosten Kindergarten.
- 2120 Mehraufwand für den Kauf von Schulmobiliar. Die Anschaffung von Schulmobiliar war nicht im Budget vorgesehen.
- 2130 Höhere Gehaltskosten an den Oberstufenverband  
Mindererträge bei den Schülerbeiträgen vom Kanton Bern
- 2140 Höhere Beiträge an die regionale Musikschule aufgrund von mehr Schülern
- 2170 Mehraufwände für Löhne  
Minderaufwände bei der Ver- und Entsorgung der Schulliegenschaften  
Minderaufwände beim Unterhalt Schulhaus  
Wegfall von Mietaufwänden Bibliotheksräume  
Abschreibungen Investitionsbeiträge Spezialtrakt OSV  
Einlagen in die Vorfinanzierung Erneuerung Schulraum  
Verzicht auf Entnahme aus der Vorfinanzierung Erneuerung Schulraum
- 2198 Mehraufwände für Schulgelder Gymnasien

**3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**

Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
48'865.25	1'330.70	62'060.00	500.00	33'861.60	0.00
	47'534.55		61'560.00		33'861.60

Nettoergebnis

**4 Gesundheit**

Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3'573.00	0.00	6'300.00	0.00	4'016.95	0.00
	3'573.00		6'300.00		4'016.95

Nettoergebnis

**5 Soziale Sicherheit**

Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'177'250.10	1'865.00	1'280'330.00	1'800.00	1'340'750.25	1'796.00
	1'175'385.10		1'278'530.00		1'338'954.25

Nettoergebnis

**Bemerkungen:**

- 5796 Minderaufwände für die Entschädigung an den regionalen Sozialdienst Büren
- 5799 Minderaufwände für den Lastenausgleich Sozialhilfe

**6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung**

Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
783'058.31	258'267.95	555'010.00	278'160.00	580'511.36	262'777.75
	524'790.36		276'850.00		317'733.61

Nettoergebnis

Bemerkungen:

- 6150 Höhere Aufwände Winterdienst 2020/2021  
Höhere Aufwände für die externe Beratung in Sache Lärmsituation Bahnhofstrasse bzw. Verkehrskonzept Tempo 30  
Minderaufwände Strassenunterhalt  
Einlage in die Vorfinanzierung Erneuerung Gemeindestrassennetz
- 6191 Minderaufwände für die Energie der Strassenbeleuchtung aufgrund der Umstellung auf LED-Leuchten  
Minderaufwände Dienstleitungen Dritter
- 6191 Tiefere Lohnkosten  
Höhere Anschaffungskosten für Maschinen. Kauf eines Tandemanhängers.
- 6291 Tiefere Beiträge an den Lastenausgleich öffentlicher Verkehr

7 Umweltschutz und Raumordnung

Nettoergebnis

Jahresrechnung 2021	
Aufwand	Ertrag
832'053.56	759'673.57
	72'379.99

Budget 2021	
Aufwand	Ertrag
797'880.00	690'680.00
	107'200.00

Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag
762'962.62	680'426.70
	82'535.92

Bemerkungen:

- 7101 Deutlich höhere Erträge aus Anschlussgebühren, dadurch Wegfall der ordentlichen Einlage in den Werterhalt Wasser. Die Anschlussgebühren werden vollumfänglich in den Wertehalt eingelegt.
- 7201 Deutlich höhere Erträge aus Anschlussgebühren, dadurch Wegfall der ordentlichen Einlage in den Werterhalt Abwasser. Die Anschlussgebühren werden vollumfänglich in den Wertehalt eingelegt.  
Aufgrund der hohen Einnahmen aus Anschlussgebühren fiel der Aufwandüberschuss deutlich tiefer aus, als bei der Budgetierung angenommen.
- 7207 Tiefere Beiträge an die ARA Region Grenchen für die Betriebskosten und die Elimination der Mikroverunreinigung
- 7500 Tiefere Beiträge an die ökologische Vernetzung ÖQV
- 7716 Tiefere Beiträge an den Friedhofverband
- 7900 Tiefere Abschreibungskosten. Die Ortsplanungsrevision ist noch nicht abgeschlossen und wird noch nicht abgeschrieben.

8 Volkswirtschaft

Nettoergebnis

Jahresrechnung 2021	
Aufwand	Ertrag
10'690.10	71'409.00
60'718.90	

Budget 2021	
Aufwand	Ertrag
10'750.00	67'000.00
56'250.00	

Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag
10'687.10	62'688.00
52'000.90	

## 9 Finanzen und Steuern

Jahresrechnung 2021		Budget 2021		Jahresrechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313'746.56	5'118'649.13	359'620.00	4'341'580.00	579'476.13	4'585'708.55
4'804'902.57		3'981'960.00		4'006'232.42	

Nettoergebnis

## Bemerkungen:

- 9100 Tiefere Wertberichtigung auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern  
 Mehreinnahmen aus Einkommenssteuer NP  
 Mehreinnahmen aus aktiver Steuerauscheidung Einkommenssteuer NP zu unseren Gunsten  
 Mehreinnahme aus Vermögenssteuer NP  
 Deutliche Mehreinnahme aus Gewinnsteuer JP. Dementsprechend sind auch die Rückstellungen für die Steuerteilung JP deutlich höher. Im Rechnungsjahr 2021 wurde keine passive Steuerauscheidung zu unseren Lasten vorgenommen.  
 Mindererträge aus aktiver Steuerauscheidung Gewinn JP zu unseren Gunsten
- 9101 Mehreinnahmen Grundstückgewinnsteuern  
 Mehreinnahmen aus Sonderveranlagung
- 9102 Höhere Wertberichtigung aus Forderung Liegenschaftssteuer
- 9500 Mehrertrag aus Ertragsanteile an direkte Bundessteuer
- 9950 Einlage in die Schwankungsreserve gemäss kantonalen Bestimmungen
- 9990 Aufgrund der massiv höheren Steuererträgen resultiert kein Aufwandüberschuss

Im Namen des Gemeinderates stellt B. Mathys folgenden Antrag:

**Antrag**

**Die Jahresrechnung 2021 sei mit einem Ertragsüberschuss von CHF 73'440.95 zu genehmigen.**

## ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	6'712'730.48
Ertrag <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	6'786'717.43
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	73'440.95
davon		
Aufwand <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	6'043'949.23
Ertrag <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	6'043'949.23
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	0.00

Aufwand <b>Wasserversorgung</b>	CHF	247'816'45
Ertrag <b>Wasserversorgung</b>	CHF	335'091.77
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	87'275.32
Aufwand <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	301'623.20
Ertrag <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	291'839.7
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	-9783.50
Aufwand <b>Abfall</b>	CHF	119'341.60
Ertrag <b>Abfall</b>	CHF	115'290.73
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	-4'050.87
INVESTITIONSRECHNUNG		
Ausgaben	CHF	1'004'030.39
Einnahmen	CHF	0.00
Nettoinvestitionen	CHF	1'004'030.39

NACHKREDITE gem. separater Tabelle zur Kenntnisnahme CHF 1'518'163.33.

Der Finanzvorsteher  
B. Mathys

## **Traktandum 2**

### **Mitteilungen und Verschiedenes**

In diesem Traktandum erfolgen Mitteilungen durch den Gemeinderat.

Zur Gemeindeversammlung sind alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger freundlich eingeladen, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Dotzigen wohnhaft sind.

Die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden können in der Gemeindeverwaltung oder unter [www.dotzigen.ch](http://www.dotzigen.ch) eingesehen werden. In der Versammlung werden keine Unterlagen verteilt. Der Gemeinderat freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Der Gemeinderat

## Primarschule Dotzigen



### Neues Schulmobiliar für zwei Schulklassen

Am letzten Schultag vor den Sportferien wurden die Schulzimmer der 1. / 2. Klasse von Frau Isler und 5. / 6. Klasse von Herrn Zimmermann geräumt. Dank dem tollen Einsatz der Schülerinnen und Schüler und der fleissigen Unterstützung von 4 Oberstufenschülern wurden innerhalb von einer Stunde das alte Mobiliar in Mulden entsorgt.

Die Begeisterung und die leuchtenden Augen der Kinder nach den Sportferien waren schön anzusehen. Es dauerte nicht lange und die Schülerinnen und Schüler haben sich an das neue Mobiliar gewöhnt. Das Konzept hinter dem neuen Mobiliar lautet: «Bewegliches Klassenzimmer – mehr Bewegung in der Schule». Die neuen Schulmöbel können den individuellen Unterrichtsformen angepasst werden und lassen sich ohne Lärm und dank ihrer Leichtigkeit rasch verschieben.

Im Namen der Schule, der Schülerinnen und Schüler, möchten wir uns herzlich bedanken. Wir freuen uns ausserdem, dass in Zukunft weitere Schulzimmer neu möbliert werden.

Beitrag von Barbara Isler und Stephan Zimmermann



## ***Umweltkommission - Energiefranken.ch***

Die letzten Wochen haben uns wieder einmal klar vor die Augen geführt, dass wir uns allzu sorglos auf die Energieimporte aus dem fernen Ausland verlassen haben. Nun ist es leider so, dass wir stark abhängig von russischem Gas sind und so auch mithelfen Kriege und Terrorismus zu finanzieren. Und plötzlich bricht ein Krieg aus und der Nachschub kann ins Stocken geraten. Die Energiepreise gehen in die Höhe und es trifft alle Konsumenten, nicht nur beim Heizen.

Was können wir tun? In die Schnelle ist keine Lösung machbar. Sicher ist nur: wir müssen mehr in einheimische erneuerbare Energie und Energieeffizienz investieren. Wo anfangen? Es gibt eine gute Webseite um das komplexe Thema anzugehen: [www.energiefranken.ch](http://www.energiefranken.ch)

Die Webseite ist einfach zu handhaben, es genügt im ersten Feld die Postleitzahl einzugeben und es erscheinen folgende Rubriken:

- Beratung
- Heizung
- Warmwasser (thermische Solaranlage)
- Sanierung Gebäudehülle
- Neubau
- Stromerzeugung
- Geräte/Beleuchtung
- Lüftung
- Steuerabzüge für energetische Sanierungen.

In den verschiedenen Rubriken wird aufgezeigt wo und wie viel Beiträge man erhält. 2 Beispiele:

- Ersatz von Elektroheizungen und Ölheizungen durch Holzheizung oder Anschluss an Wärmenetz. Massgebend für den Beitrag ist die Leistung der bestehenden Heizung, jedoch maximal 50 W/m<sup>2</sup> EBF und maximal 35 % der Anlagekosten.
- Für den Ersatz einer fossilen Heizung (Öl oder Gas) durch eine Holzheizung erhalten Sie eine Klimaprämie. Der Förderung beträgt 18 Rappen pro kWh resp. 1.80 Franken pro eingespartem Liter Öl resp. m<sup>3</sup> Erdgas. Dies entspricht ca. Fr. 360.– pro kW Leistung – ohne Obergrenze.

Wichtig zu wissen: Die meisten Programme verlangen das Gesuch bevor die Umsetzung erfolgt. Deshalb früh mit der Planung beginnen!

Für alle die sich mit einer Erdsonden-Wärmepumpe auseinandersetzen gibt es eine neue Webseite: [www.kann-ich-bohren.ch](http://www.kann-ich-bohren.ch)

Die neue Webseite des Bundesamtes für Energie vereinfacht die Abklärung. Einfach die Adresse eingeben, dann erscheint ein Kartenausschnitt mit einem grünen, gelben oder roten Fenster. Ich habe es für unser Haus ausprobiert, eine wäre Erdsondenbohrung erlaubt.

### **Kartonrecycling**

Wir gehören zu den weltweit grössten Abfallproduzenten und man sagt uns nach, dass wir aber zu den Besten beim Recycling gehören. Das ist wenigstens eine gute Nachricht gegenüber den Abfallbergen die wir produzieren. Kürzlich fand der Tag des Recyclings statt, das Schweizer Radio berichtete ausführlich darüber. Dabei erfuhr ich, dass man Pizzaschachtel nicht recyceln sollte. Der Karton ist oft verschmutzt durch fettige Speiseresten, das macht die Wiederverwendung aufwändiger oder unmöglich. Zudem zieht es in den Sammelstellen Ratten an. Das habe ich schlicht nicht gewusst und habe bisher die wenigen Pizzaschachteln der Kartonsammlung mitgegeben, im Glauben das Richtige zu tun. Deshalb entsorgen Sie in Zukunft die verschmutzten Kartons im Hausmüll! Die meisten von uns wollen so viele Materialien wie möglich der Wiederverwertung zuführen, das ist erstrebenswert für unsere Umwelt. Doch es gibt immer wieder neue Erkenntnisse nach denen wir unser Recycling verhalten anpassen müssen. Im Internet findet sich fast immer die richtige Antwort!



Voranzeige:

- Samstag 18.6.2022 Freiwilligeneinsatz Neophyten Bekämpfung
- Samstag 10.9.2022 Natureinsatz Hole

Urs Rohner, Umweltkommission



---

## Wir suchen DICH!

Ferienpass Dotzigen! Wie Du vielleicht schon weisst, veranstalten wir dieses Jahr das erste Mal einen Ferienpass vom 2. August bis am 12. August.

Hast Du ein besonderes Hobby oder einen interessanten Beruf? Magst Du Kinder und möchtest für sie ein Ferienpassangebot planen? Zögere nicht, und melde Dich bei uns, um Näheres zu erfahren.

Wir freuen uns auf Deine Ideen

Ferienpassteam  
Elternrat Dotzigen

Kontaktperson:

Carol Wälti Giger  
[wcarol@elternrat-dotzigen.ch](mailto:wcarol@elternrat-dotzigen.ch)  
0764995866

## ***Der ÖREB-Kataster***

Befindet sich ein Grundstück in einer Grundwasserschutzzone? Ist ein Grundstück mit Altlasten belastet?

Welche Lärmschutzmassnahmen müssen ergriffen werden? Welche Baulinien gelten?

Die Antwort darauf liefert der Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster). Wer in der Schweiz Land besitzt, kann dieses nicht beliebig nutzen. Er muss sich an die Rahmenbedingungen halten, die ihm Gesetzgeber und Behörden vorschreiben. Der ÖREB-Kataster führt die wichtigsten Beschränkungen auf, die aufgrund gesetzlicher Bestimmungen und behördlicher Erlasse auf ein Grundstück wirken (z.B. Bauzonen). Somit ergänzt der ÖREB-Kataster das Grundbuch, das die privatrechtlichen Einschränkungen enthält. Mit dem ÖREB-Kataster werden Eigentumsbeschränkungen zentral, offiziell und zuverlässig dargestellt.

Seit dem 17. März 2022 ist die Gemeinde Dotzigen öffentlich im ÖREB-Kataster aufgeschaltet.

Der ÖREB-Kataster kann über das Geoportal des Kantons Bern eingesehen werden. Informationen zum Gebrauch und zur Nutzung des ÖREB-Kataster können dem Flyer oder dem Video entnommen werden.

Zusätzliche Informationen zum ÖREB-Kataster finden Sie in der Publikumsbroschüre sowie auf der Informationsseite zum schweizerischen Katasterwesen des Bundes.



**SCAN ME!**

## ***Neuzuzüge***

Wir dürfen folgende Personen in unserem Dorf begrüßen:

Mathys Nicole und Schorer Amélie, Am Bach 20  
Beetschen Andreas, Adriano und Kälin Tamara, Birkenweg 26  
Thambimuththu Jessica, Dorfplatz 1  
Tomasini Margrith, Dorfplatz 6  
Steiner Roger, Juraweg 1  
Streit Kim, Lättgrubenweg 39  
Fuchs Stefan Bruno und Eggimann Anja Selina, Lindenweg 3  
Roussel Alain und Fuchs Alexandra, Lyssstrasse 16  
Stohler Pascal und Jelonek Juliane, Lyssstrasse 16  
Evtushenko Tamara, Galingovska Olga, Galingovski Maksim und Myhailo, Lyssstr. 5  
Zbinden Maria, Meisenweg 1  
Lüthi Martin und Eggli Rina Esther, Moosweg 5  
Mannacheril Joy Mathew, Lyssimol, Veena, Vinny und Vivek, Nelkenweg 19  
Friedli Jürg, Isabella und Jasmin, Rebenweg 3  
Lüthi Daniela, Scheurenstrasse 16  
Klymchuk Oksana, Scheurenstrasse 23  
Kolesnyk Vadym und Iryna, Scheurenstrasse 9  
Rusnachenko Kateryna, Scheurenstrasse 9  
Rusnachenko Vitalii, Iryna und Matvii, Scheurenstrasse 9  
Novytskyi Serhii und Oleksandr, Novytska Anna und Sofia, Schulhausstr. 2

## Termine

### Mai

5.	Nachmittagstreff	Bangerterhaus
6.	Bürgergemeindeversammlung	Waldhaus
7.	Notfälle bei Kleinkindern	Samariterverein
7.	Kuchenmärit, Gemeinnütziger Verein	Bangerterhaus
8.	Fischessen, FC Diessbach / Dotzigen	Klubhaus Diessbach
20.	Senioren Ausflug, Gemeinnütziger Verein	
21.	Nothilfekurs, Samariterverein	
21.	Generalversammlung, Schützengesellschaft	Schützenhaus
26.	Auffahrtsgottesdienst, Kirchgemeinde	Waldhof
28.	Nationaler Mühletag, Mühleverein	Alte Mühle
28.	Pizzapalau, Turnverein	Turnhalle
28.	Dr schnäuscht Dotzigen, Turnverein	Turnhalle

### Juni

1.	Gemeindeversammlung Gemeinderat	Bangerterhaus
11.	Reanimationskurs, Samariterverein	
24.	Generalversammlung, FC DD	Klubhaus Diessbach
27.6.-1.7.	Musical, OS Dotzigen	Neue Turnhalle

### Juli

6.	Schulschluss, Kindergarten und Primarschule	
8.-10.7	Grümpelturnier, FC Diessbach / Dotzigen	Sportplatz Dotzigen
9.	Heimfest, Tertianum Dotzigen	Waldhof / Rägeboge

### August

1.	1. Augustfeier, Kulturkommission	Bangerterhaus
1.	Neuzuzügerapéro, Kulturkommission	Bangerterhaus
2.-12.	Ferienpass, Elternrat	
8.-13.	Turnier 30+ / 40+, FC DD	Sportplatz Diessbach
26.+25.	Eidg. Schwing- und Älplerfest, Hornusserges.	Pratteln
28.	Gottesdienst, Kirchgemeinde	Bangerterhaus

### September

3.	Mühlefest, Mühleverein	Alte Mühle
3.	Notfälle bei Kleinkindern, Samariterverein	
4.	Fischessen, Schützengesellschaft	Bangerterhaus
6.	Ständeli, Kulturkommission	Bangerterhaus
17.	Kaffeetrinket, Gemeinnütziger Verein	Bangerterhaus
17.	Anlass (noch unklar) Turnverein	Turnplatz
25.	Dorfhornussen, Hornussergesellschaft	Hornusserplatz

***Nächste Ausgabe der DoNa***

August 2022, Redaktionsschluss: 4. August 2022

Beiträge per Mail an: [gemeindeschreiberei@dotzigen.ch](mailto:gemeindeschreiberei@dotzigen.ch)

Die „Dotziger Nachrichten“ erscheinen 4 x jährlich

Impressum: Druck und Versand Gemeindeverwaltung

Verantwortung Texte – jeweilige Verfasser